

# BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD - WOLFF BLACK

## Superior Support & Smooth Cycling

Full-length, hardened steel guide rod helps prevent spring bind and improves cycling. Replaces the soft, factory, plastic part for smooth, reliable function without galling or binding. Machined from solid steel, polished, then hardened.



## Attributes

- Name: WOLFF BLACK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000077
- Mfr. No.: 32715
- Make: Beretta
- Model: 92,96
- Delivery weight: 0.045kg

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK Sicherheitsanleitung](#)
- [English: BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK](#)
- [Suomi: BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK](#)

# **BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK**

## **Sicherheitsanleitung**

### **Einführung**

Vielen Dank, dass du dich für den BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die sichere Verwendung und Installation dieses Produkts. Bitte lese dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du es verwendest, um eine sichere Handhabung und Bedienung zu gewährleisten.

### **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß diesem Handbuch verwendet wird.
- Gehe immer sorgfältig mit Feuerwaffen und Zubehör um und befolge alle Sicherheitsprotokolle.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung des Recoil Guide Rod und ersetze ihn bei Bedarf.
- Modifiziere das Produkt nicht in einer Weise, die seine Sicherheit oder Funktionalität beeinträchtigen könnte.
- Bei Zweifeln zur Sicherheit dieses Produkts konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher oder Waffenspezialisten.

### **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Recoil Guide Rod installierst oder entfernst.
- Trage beim Umgang mit Feuerwaffen geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz.
- Versuche nicht, den Recoil Guide Rod zu installieren, während die Feuerwaffe geladen ist oder sich in einer potenziell gefährlichen Umgebung befindet.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Nähe befindet, wenn du Installations- oder Wartungsarbeiten durchführst.
- Wenn du während der Verwendung Probleme mit dem Recoil Guide Rod feststellst, höre sofort auf, die Feuerwaffe zu benutzen, und suche professionelle Hilfe.

### **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

#### **Installationsanweisungen**

1. Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
2. Entferne den vorhandenen, werkseitigen Kunststoffführungsstift von der Feuerwaffe.
3. Setze den BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK vorsichtig in den vorgesehenen Slot ein.
4. Stelle sicher, dass der Führungsstift fest sitzt und richtig ausgerichtet ist.
5. Montiere die Feuerwaffe gemäß den Anweisungen des Herstellers wieder zusammen.

#### **Gebrauchsanweisungen**

- Teste nach der Installation die Feuerwaffe, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktioniert.
- Überprüfe regelmäßig den Recoil Guide Rod auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Reinige den Führungsstift regelmäßig, um eine optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

### **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften und Richtlinien für Metallabfälle.
- Wenn das Produkt beschädigt ist oder nicht mehr benötigt wird, stelle sicher, dass es sicher entsorgt wird, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

### **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Unterstützung oder Anfragen zum BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK wende dich bitte an deinen örtlichen autorisierten Händler oder einen qualifizierten Waffenspezialisten. Bitte beachte die Richtlinien des Herstellers für spezifische Fragen oder Anliegen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, dass deine Erfahrung mit dem BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK sicher und angenehm ist. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

# BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. This guide provides important safety information and instructions for the safe use and installation of this product. Please read this manual carefully before use to ensure safe handling and operation.

### General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this manual.
- Always handle firearms and firearm accessories with care, following all safety protocols.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the recoil guide rod and replace if necessary.
- Do not modify the product in any way that could compromise its safety or functionality.
- In case of any doubts regarding the safety of this product, consult a qualified gunsmith or firearms expert.

### Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the firearm is unloaded before installing or removing the recoil guide rod.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling firearms.
- Do not attempt to install the recoil guide rod while the firearm is loaded or in a potentially dangerous environment.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the vicinity when performing any installation or maintenance tasks.
- If you experience any issues with the recoil guide rod during use, stop using the firearm immediately and seek professional assistance.

### Instructions for Installation and Usage

#### Installation Instructions

1. Ensure the firearm is completely unloaded.
2. Remove the existing factory plastic guide rod from the firearm.
3. Carefully insert the BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK into the designated slot.
4. Ensure that the guide rod fits snugly and is properly aligned.
5. Reassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.

#### Usage Instructions

- After installation, test the firearm to ensure proper cycling and function.
- Regularly inspect the recoil guide rod for signs of wear or damage.
- Clean the guide rod periodically to maintain optimal performance.

### Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations and guidelines for metal waste.
- If the product is damaged or no longer needed, ensure it is disposed of safely to prevent any potential hazards.

### Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding the BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK, please contact your local authorized dealer or a qualified firearms expert. Always refer to the manufacturer's guidelines for any specific questions or concerns.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK

## Introducción

Gracias por elegir la VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y las instrucciones para el uso y la instalación segura de este producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo para asegurar un manejo y operación seguros.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se especifica en este manual.
- Siempre maneja las armas de fuego y los accesorios de armas con cuidado, siguiendo todos los protocolos de seguridad.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Revisa regularmente si hay signos de desgaste o daño en la varilla guía de recoil y reemplázala si es necesario.
- No modifiques el producto de ninguna manera que pueda comprometer su seguridad o funcionalidad.
- En caso de dudas sobre la seguridad de este producto, consulta a un armero calificado o experto en armas de fuego.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate siempre de que el arma esté descargada antes de instalar o retirar la varilla guía de recoil.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular, al manejar armas de fuego.
- No intentes instalar la varilla guía de recoil mientras el arma esté cargada o en un entorno potencialmente peligroso.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que no haya nadie en las cercanías al realizar cualquier tarea de instalación o mantenimiento.
- Si experimentas problemas con la varilla guía de recoil durante su uso, deja de usar el arma inmediatamente y busca asistencia profesional.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instrucciones de Instalación

1. Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
2. Retira la varilla guía de plástico de fábrica existente del arma.
3. Inserta cuidadosamente la VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK en la ranura designada.
4. Asegúrate de que la varilla guía encaje firmemente y esté correctamente alineada.
5. Vuelve a ensamblar el arma según las instrucciones del fabricante.

### Instrucciones de Uso

- Después de la instalación, prueba el arma para asegurarte de que funcione correctamente.
- Inspecciona regularmente la varilla guía de recoil en busca de signos de desgaste o daño.
- Limpia la varilla guía periódicamente para mantener un rendimiento óptimo.

## Instrucciones de Eliminación

- Elimina el producto de acuerdo con las regulaciones y directrices locales para desechos metálicos.
- Si el producto está dañado o ya no se necesita, asegúrate de desecharlo de manera segura para prevenir cualquier peligro potencial.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más asistencia o consultas sobre la VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK, por favor contacta a tu distribuidor autorizado local o a un experto en armas de fuego calificado. Siempre consulta las directrices del fabricante para cualquier pregunta o inquietud específica.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a asegurar una experiencia segura y agradable con tu VARILLA GUÍA DE RECOIL BERETTA 92/96 WOLFF BLACK. Gracias por tu atención a la seguridad.



# Guide de Sécurité pour le BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Introduction

Merci d'avoir choisi le BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité et des instructions pour l'utilisation et l'installation sûres de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation pour garantir une manipulation et un fonctionnement sûrs.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu tel que spécifié dans ce manuel.
- Manipulez toujours les armes à feu et les accessoires avec précaution, en suivant tous les protocoles de sécurité.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Vérifiez régulièrement tout signe d'usure ou de dommage au recoil guide rod et remplacez-le si nécessaire.
- Ne modifiez pas le produit de manière à compromettre sa sécurité ou sa fonctionnalité.
- En cas de doute concernant la sécurité de ce produit, consultez un armurier qualifié ou un expert en armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou de retirer le recoil guide rod.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors de la manipulation des armes à feu.
- N'essayez pas d'installer le recoil guide rod lorsque l'arme à feu est chargée ou dans un environnement potentiellement dangereux.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve à proximité lors de l'exécution de toute tâche d'installation ou d'entretien.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le recoil guide rod pendant son utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser l'arme à feu et demandez de l'aide professionnelle.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Instructions d'Installation

1. Assurez-vous que l'arme à feu est complètement déchargée.
2. Retirez le guide rod en plastique d'origine de l'arme à feu.
3. Insérez soigneusement le BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK dans l'emplacement désigné.
4. Assurez-vous que le guide rod s'adapte parfaitement et est correctement aligné.
5. Réassemblez l'arme à feu conformément aux instructions du fabricant.

### Instructions d'Utilisation

- Après l'installation, testez l'arme à feu pour vous assurer du bon fonctionnement et du cycle approprié.
- Inspectez régulièrement le recoil guide rod pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Nettoyez le guide rod périodiquement pour maintenir des performances optimales.

## Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez le produit conformément aux réglementations et directives locales concernant les déchets métalliques.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus nécessaire, veillez à ce qu'il soit éliminé en toute sécurité pour éviter tout risque potentiel.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute assistance ou demande concernant le BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK, veuillez contacter votre revendeur autorisé local ou un expert en armes à feu qualifié. Référez-vous toujours aux directives du fabricant pour toute question ou préoccupation spécifique.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec votre BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Merci de votre attention à la sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per il ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO

## Introduzione

Grazie per aver scelto il ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per l'uso e l'installazione sicura di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire una manipolazione e un funzionamento sicuri.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato in questo manuale.
- Maneggiare sempre armi da fuoco e accessori con attenzione, seguendo tutti i protocolli di sicurezza.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controllare regolarmente eventuali segni di usura o danni al rod guida e sostituirlo se necessario.
- Non modificare il prodotto in alcun modo che possa compromettere la sua sicurezza o funzionalità.
- In caso di dubbi sulla sicurezza di questo prodotto, consultare un armaiolo qualificato o un esperto di armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o rimuovere il rod guida.
- Indossare attrezzature di sicurezza appropriate, inclusi occhiali protettivi, quando si maneggiano armi da fuoco.
- Non tentare di installare il rod guida mentre l'arma da fuoco è carica o in un ambiente potenzialmente pericoloso.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia nelle vicinanze durante l'esecuzione di qualsiasi operazione di installazione o manutenzione.
- Se si riscontrano problemi con il rod guida durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso dell'arma da fuoco e cercare assistenza professionale.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Istruzioni di Installazione

1. Assicurarsi che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
2. Rimuovere il rod guida in plastica di fabbrica esistente dall'arma da fuoco.
3. Inserire con attenzione il ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO nella fessura designata.
4. Assicurarsi che il rod guida si adatti perfettamente e sia allineato correttamente.
5. Rimontare l'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.

### Istruzioni per l'Uso

- Dopo l'installazione, testare l'arma da fuoco per garantire un corretto ciclo e funzionamento.
- Ispezionare regolarmente il rod guida per segni di usura o danni.
- Pulire periodicamente il rod guida per mantenere prestazioni ottimali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative e le linee guida locali per i rifiuti metallici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più necessario, assicurarsi che venga smaltito in modo sicuro per prevenire potenziali pericoli.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti il ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO, si prega di contattare il proprio rivenditore autorizzato locale o un esperto di armi da fuoco qualificato. Si prega di fare riferimento alle linee guida del produttore per eventuali domande o preoccupazioni specifiche.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo ROD GUIDA RICOTTO BERETTA 92/96 WOLFF NERO. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja bezpieczeństwa BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i instalacji tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem, aby zapewnić bezpieczne obchodzenie się z produktem.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do celu, do którego został przeznaczony, zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Zawsze obchodź się z bronią palną i akcesoriami do broni palnej z ostrożnością, przestrzegając wszystkich protokołów bezpieczeństwa.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma oznak zużycia lub uszkodzenia sprężyny prowadzącej i wymień ją w razie potrzeby.
- Nie modyfikuj produktu w sposób, który mógłby zagrozić jego bezpieczeństwu lub funkcjonalności.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa tego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem lub ekspertem w dziedzinie broni palnej.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed instalacją lub usunięciem sprężyny prowadzącej.
- Noś odpowiednie środki ochrony, w tym ochronę oczu, podczas obchodzenia się z bronią palną.
- Nie próbuj instalować sprężyny prowadzącej, gdy broń palna jest załadowana lub w potencjalnie niebezpiecznym otoczeniu.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w pobliżu podczas wykonywania jakichkolwiek prac instalacyjnych lub konserwacyjnych.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z sprężyną prowadzącą podczas użytkowania, natychmiast przestań używać broni palnej i zasięgnij profesjonalnej pomocy.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### Instrukcje instalacji

1. Upewnij się, że broń palna jest całkowicie rozładowana.
2. Usuń istniejącą fabryczną plastikową sprężynę prowadzącą z broni.
3. Ostrożnie wsuń BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK do wyznaczonego slotu.
4. Upewnij się, że sprężyna prowadząca jest dobrze dopasowana i prawidłowo wyrównana.
5. Złóż broń zgodnie z instrukcjami producenta.

### Instrukcje użytkowania

- Po zainstalowaniu przetestuj broń, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Regularnie sprawdzaj sprężynę prowadzącą pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Okresowo czyść sprężynę prowadzącą, aby utrzymać optymalną wydajność.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi odpadów metalowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie jest już potrzebny, upewnij się, że jest utylizowany w sposób bezpieczny, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Aby uzyskać dalszą pomoc lub pytania dotyczące BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK, skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym dealerem lub wykwalifikowanym ekspertem w dziedzinie broni palnej. Zawsze zapoznaj się z wytycznymi producenta w przypadku jakichkolwiek szczególnych pytań lub wątpliwości.

Przestrzegając powyższych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

# BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACKin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita tämän tuotteen turvalliseen käyttöön ja asennukseen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen käsittelyn ja toiminnan.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä käyttöohjeessa on määritelty.
- Käsittele aina aseita ja asevarusteita varovasti noudattaen kaikkia turvallisuusprotokollia.
- Pidä tämä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti rekyylijousen ohjausvarsissa mahdolliset kulumis tai vaurioitumerkit ja vaihda tarvittaessa.
- Älä muokkaa tuotetta millään tavalla, joka voisi vaarantaa sen turvallisuuden tai toimivuuden.
- Jos sinulla on epäilyksiä tämän tuotteen turvallisuudesta, ota yhteyttä pätevään aseasentajaan tai aseasiantuntijaan.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen rekyylijousen ohjausvarren asentamista tai poistamista.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien silmäsuojia, käsitellessäsi aseita.
- Älä yritä asentaa rekyylijousen ohjausvarsta, kun ase on ladattu tai vaarallisessa ympäristössä.
- Ole tietoinen ympäröivästä ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähellä, kun suoritat asennus tai huoltotehtäviä.
- Jos huomaat ongelmia rekyylijousen ohjausvarren käytön aikana, lopeta aseiden käyttö välittömästi ja hae ammattiapua.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### Asennusohjeet

1. Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
2. Poista olemassa oleva tehdasvalmisteinen muovinen ohjausvarsi aseesta.
3. Aseta varovasti BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK määrättyyn paikkaan.
4. Varmista, että ohjausvarsi istuu tiukasti ja on oikein kohdistettu.
5. Kokoa ase uudelleen valmistajan ohjeiden mukaan.

#### Käyttöohjeet

- Asennuksen jälkeen testaa ase varmistaaksesi oikean toimintakierroksen ja toiminnan.
- Tarkista säännöllisesti rekyylijousen ohjausvarsi kulumis tai vaurioitumismerkkien varalta.
- Puhdista ohjausvarsi säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten metallijätteitä koskevien sääntöjen ja ohjeiden mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut tai sitä ei enää tarvita, varmista, että se hävitetään turvallisesti mahdollisten vaarojen estämiseksi.

### Lisätietojen saaminen

Lisätietoja tai kysymyksiä liittyen BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACKiin varten, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään tai pätevään aseasiantuntijaan. Viittaa aina valmistajan ohjeisiin erityisten kysymysten tai huolien osalta.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACKin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.



# BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för säker användning och installation av denna produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att säkerställa säker hantering och drift.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte som anges i denna manual.
- Hantera alltid skjutvapen och skjutvapenstillbehör med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Kontrollera regelbundet om det finns tecken på slitage eller skador på recoil guide rod och byt ut den vid behov.
- Modifiera inte produkten på något sätt som kan äventyra dess säkerhet eller funktionalitet.
- Vid tveksamhet angående säkerheten för denna produkt, konsultera en kvalificerad vapensmed eller skjutvapenexpert.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att skjutvapnet är oladdat innan installation eller borttagning av recoil guide rod.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du hanterar skjutvapen.
- Försök inte installera recoil guide rod medan skjutvapnet är laddat eller i en potentiellt farlig miljö.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i närheten när du utför installations eller underhållsuppgifter.
- Om du upplever problem med recoil guide rod under användning, sluta använda skjutvapnet omedelbart och sök professionell hjälp.

### Instruktioner för installation och användning

#### Installationsinstruktioner

1. Se till att skjutvapnet är helt oladdat.
2. Ta bort den befintliga fabriksproducerade plastguide som sitter i skjutvapnet.
3. Sätt försiktigt in BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK i den avsedda platsen.
4. Se till att guide rod passar tätt och är korrekt justerad.
5. Återmontera skjutvapnet enligt tillverkarens instruktioner.

#### Användningsinstruktioner

- Efter installationen, testa skjutvapnet för att säkerställa korrekt cykling och funktion.
- Inspektera regelbundet recoil guide rod för tecken på slitage eller skador.
- Rengör guide rod periodiskt för att upprätthålla optimal prestanda.

#### Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter och riktlinjer för metallavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den kasseras på ett säkert sätt för att förhindra eventuella potentiella faror.

### Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare hjälp eller frågor angående BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK, vänligen kontakta din lokala auktoriserade återförsäljare eller en kvalificerad vapenspecialist. Hänvisa alltid till tillverkarens riktlinjer för specifika frågor eller bekymmer.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och trevlig upplevelse med din BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro bezpečné používání a instalaci tohoto produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku, abyste zajistili bezpečné zacházení a provoz.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v této příručce.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi a jejich příslušenstvím opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Udržujte tento produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte, zda nedochází k opotřebení nebo poškození vodicího prvku a v případě potřeby jej vyměňte.
- Neměňte produkt žádným způsobem, který by mohl ohrozit jeho bezpečnost nebo funkčnost.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně bezpečnosti tohoto produktu se obraťte na kvalifikovaného zbrojře nebo odborníka na palné zbraně.

## Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Vždy se ujistěte, že je palná zbraň vybitá před instalací nebo odstraněním vodicího prvku.
- Při manipulaci s palnými zbraněmi noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí.
- Nepokoušejte se instalovat vodicí prvek, když je palná zbraň nabitá nebo v potenciálně nebezpečném prostředí.
- Buďte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že nikdo není v blízkosti při provádění jakýchkoli instalačních nebo údržbových úkonů.
- Pokud během používání vodicího prvku zaznamenáte jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat palnou zbraň a vyhledejte profesionální pomoc.

## Pokyny pro instalaci a používání

### Pokyny pro instalaci

1. Ujistěte se, že je palná zbraň zcela vybitá.
2. Odstraňte stávající tovární plastový vodicí prvek z palné zbraně.
3. Opatrně vložte BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK do určeného slotu.
4. Ujistěte se, že vodicí prvek těsně sedí a je správně zarovnán.
5. Znovu sestavte palnou zbraň podle pokynů výrobce.

### Pokyny pro používání

- Po instalaci otestujte palnou zbraň, abyste zajistili správné cyklování a funkci.
- Pravidelně kontrolujte vodicí prvek na známky opotřebení nebo poškození.
- Občas čistěte vodicí prvek, abyste udrželi optimální výkon.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy a pokyny pro kovový odpad.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není potřeba, zajistěte jeho bezpečnou likvidaci, aby nedošlo k potenciálním nebezpečím.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc nebo dotazy ohledně BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK se prosím obraťte na svého místního autorizovaného prodejce nebo kvalifikovaného odborníka na palné zbraně. Vždy se řiďte pokyny výrobce pro jakékoli konkrétní otázky nebo obavy.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete přispět k bezpečnému a příjemnému zážitku s vaším BERETTA 92/96 RECOIL GUIDE ROD WOLFF BLACK. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.